

**Oznámenia podľa článku 29 ods. 1 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 864/2007  
o rozhodnom práve pre mimozmluvné záväzky (RÍM II)**

(2010/C 343/05)

**ZOZNAM DOHOVOROV**

**BELGICKO**

(neboli prijaté žiadne oznámenia)

**BULHARSKO**

Dohoda o právnej pomoci v občianskych, rodinných a trestných veciach medzi Bulharskou ľudovou republikou a Vietnamskou socialistickou republikou, podpísaná v Sofii 3. októbra 1986

**ČESKÁ REPUBLIKA**

Dohovor o práve použiteľnom na dopravné nehody, Haag 4. mája 1971

Dohovor o udeľovaní európskych patentov (Európsky patentový dohovor), Mníchov 5. októbra 1973

Zmluva medzi Československou socialistickou republikou a Švajčiarskou konfederáciou o ochrane údajov o pôvode, označení pôvodu a o iných zemepisných označeniach, Bern 16. novembra 1973

Zmluva medzi Československou socialistickou republikou a Mongolskou ľudovo-demokratickou republikou o poskytovaní právnej pomoci a o právnych vzťahoch v občianskych, rodinných a trestných veciach, Ulánbátar 15. októbra 1976

Zmluva medzi Československou socialistickou republikou a Kubánskou republikou o vzájomnej právnej pomoci v občianskych, rodinných a trestných veciach, Praha 18. apríla 1980

Zmluva medzi Československou socialistickou republikou a Zväzom sovietskych socialistických republík o právnej pomoci a právnych vzťahoch vo veciach občianskych, rodinných a trestných, Moskva 12. augusta 1982<sup>(1)</sup>

Zmluva medzi Československou socialistickou republikou a Vietnamskou socialistickou republikou o právnej pomoci vo veciach občianskych a trestných, Praha, 12. októbra 1982

Zmluva medzi Českou republikou a Ukrajinou o právnej pomoci v občianskych veciach, Kyjev 28. mája 2001

Zmluva medzi Českou republikou a Uzbekou republikou o právnej pomoci a právnych vzťahoch v občianskych a trestných veciach, Taškent 18. januára 2002

**NEMECKO**

Dohovor z 29. mája 1933 o zjednotení niektorých pravidiel o bezpečnostnom príslušenstve lietadiel

Medzinárodný dohovor z 10. mája 1952 o zadržiavaní námorných lodí

Zmluva zo 7. marca 1967 medzi Nemeckou spolkovou republikou a Švajčiarskou konfederáciou o ochrane údajov o pôvode a o iných zemepisných označeniach

Dohovor z 24. septembra 1968 medzi Nemeckou spolkovou republikou a Európskou organizáciou pre výskum vesmíru (ESRO) o Európskom stredisku pre vesmírne operácie

Dohovor o udeľovaní európskych patentov (Európsky patentový dohovor), Mníchov 5. októbra 1973

Zmluva z 25. apríla 1977 medzi Švajčiarskou konfederáciou a Nemeckou spolkovou republikou o ceste medzi Lörrach a Weil am Rhein na švajčiarskom území

Medzinárodný dohovor o záchrane lodí, Londýn 28. apríla 1989

Dohovor z 23. augusta 1990 medzi vládou Nemeckej spolkové republiky a Európskou vesmírnou agentúrou o Európskom astronautickom centre

**ESTÓNSKO**

Dohovor o udeľovaní európskych patentov (Európsky patentový dohovor), Mníchov 5. októbra 1973

Medzinárodný dohovor o záchrane lodí, Londýn 28. apríla 1989

Dohoda medzi Estónskou republikou a Ruskou federáciou o právnej pomoci a právnom vzťahu v občianskych, rodinných a trestných veciach, 1993

Dohoda medzi Estónskou republikou a Ukrajinou o právnej pomoci a právnom vzťahu v občianskych, rodinných a trestných veciach, 1995

**GRÉCKO**

Medzinárodný dohovor o záchrane lodí, Londýn 28. apríla 1989

**ŠPANIELSKO**

Dohovor o práve použiteľnom na dopravné nehody, Haag 4. mája 1971

Haagsky dohovor z 2. októbra 1973 o rozhodnom práve pre zodpovednosť za výroby

**FRANCÚZSKO**

Medzinárodný dohovor z 10. mája 1952 o zadržiavaní námorných lodí

<sup>(1)</sup> Táto zmluva je vo vzťahu k Českej republike záväzná pre Bielorusko, Kirgizsko, Moldavsko a Rusko.

Dohovor o práve rozhodnom pre dopravné nehody, Haag 4. mája 1971

Haagsky dohovor z 2. októbra 1973 o rozhodnom práve pre zodpovednosť za výroby

Dohovor o udeľovaní európskych patentov (Európsky patentový dohovor), Mníchov 5. októbra 1973

#### ÍRSKO

Dohovor o zjednotení určitých pravidiel práva týkajúceho sa pomoci lodiam na mori a ich záchrany a protokol podpísovania, Brusel 23. septembra 1910

Medzinárodný dohovor z 10. mája 1952 o zadržiavaní námorných lodí

Dohovor o udeľovaní európskych patentov (Európsky patentový dohovor), Mníchov 5. október 1973

Medzinárodný dohovor o záchrane lodí, Londýn 28. apríla 1989

#### TALIANSKO

Oznámenie: Neexistujú žiadne dohovory podľa článku 28 ods. 1, ktoré podliehajú oznamovacej povinnosti

#### CYPRUS

Dohovor o zjednotení určitých pravidiel práva týkajúceho sa pomoci lodiam na mori a ich záchrany a podpisový protokol, Brusel 23. septembra 1910

Dohovor o udeľovaní európskych patentov (Európsky patentový dohovor), Mníchov 5. októbra 1973

Dohovor o rozhodnom práve pre inštitút trustu a o jeho uznávaní, Haag 1. júla 1985

Dohoda medzi vládou Cyperskej republiky a vládou Spojených štátov amerických o spolupráci pri potláčaní šírenia zbraní hromadného ničenia, ich nosných systémov a súvisiacich materiálov po mori z 25. júla 2005

#### LOTYŠSKO

Zmluva o priateľstve, obchode a konzulárnych právach z 20. apríla 1928 medzi Lotyšskom a Spojenými štátmi americkými

Medzinárodný dohovor o zjednotení určitých pravidiel týkajúcich sa zadržiavania námorných lodí z 10. mája 1952

Haagsky dohovor zo 4. mája 1971 o rozhodnom práve pre dopravné nehody

Dohovor o udeľovaní európskych patentov (Európsky patentový dohovor), 5. októbra 1973

Medzinárodný dohovor o záchrane lodí, 28. apríl 1989 (SALVAGE)

Dohoda z 3 februára 1993 medzi Lotyšskou republikou a Ruskou federáciou o právnej pomoci a právnych vzťahoch v občianskych, rodinných a trestných veciach

Dohoda zo 14. apríla 1993 medzi Moldavskou republikou a Lotyšskou republikou o právnej pomoci a právnych vzťahoch v občianskych, rodinných a trestných veciach

Dohoda z 2. júna 1993 medzi vládou Lotyšskej republiky a vládou Ruskej federácie o úprave postupu opätovného osídlenia a o ochrane práva opätovne usídlených osôb

Dohoda z 21. februára 1994 medzi Lotyšskou republikou a Bieloruskou republikou o právnej pomoci a právnych vzťahoch v občianskych, rodinných a trestných veciach

Dohoda z 23. mája 1995 medzi Lotyšskou republikou a Ukrajinou o právnej pomoci a právnych vzťahoch v občianskych, rodinných a trestných veciach

Dohoda z 21. novembra 1995 medzi vládou Lotyšskej republiky a vládou Ukrajiny o zamestnávaní a sociálnej ochrane obyvateľov Lotyšska a Ukrajiny s trvalým pobytom na území druhej zmluvnej strany

Dohoda z 23. mája 1996 medzi Lotyšskou republikou a Uzbekskou republikou o právnej pomoci a právnych vzťahoch v občianskych, rodinných, pracovných a trestných veciach

Dohoda z 10. apríla 1997 medzi Lotyšskou republikou a Kirgizskou republikou o právnej pomoci a právnych vzťahoch v občianskych, rodinných a trestných veciach

Dohoda z 26. februára 1998 medzi Lotyšskou republikou a Ukrajinou o spolupráci v oblasti sociálnej bezpečnosti

Dohoda z 29. júna 2005 medzi Lotyšskou republikou a Kanadou o sociálnej bezpečnosti

#### LITVA

Haagsky dohovor o rozhodnom práve pre dopravné nehody, 1971

Dohovor o udeľovaní európskych patentov (Európsky patentový dohovor), Mníchov 1973

Medzinárodný dohovor o záchrane lodí, Londýn 1989

Dohoda medzi Litovskou republikou a Bieloruskou republikou o právnej pomoci a právnych vzťahoch v občianskych, rodinných a trestných veciach, 11. júl 1993

Dohoda medzi Litovskou republikou a Ukrajinou o právnej pomoci a právnych vzťahoch v občianskych, rodinných a trestných veciach, 20. november 1994

Dohoda medzi Litovskou republikou a Ruskou federáciou o právnej pomoci a právnych vzťahoch v občianskych, rodinných a trestných veciach, 21. január 1995

Dohoda medzi Litovskou republikou a Moldavskou republikou o právnej pomoci a právnych vzťahoch v občianskych, rodinných a trestných veciach, 18. február 1995

Dohoda medzi Litovskou republikou a Kazašskou republikou o právnej pomoci a právnych vzťahoch v občianskych, rodinných a trestných veciach, 27. apríl 1995

Dohoda medzi Litovskou republikou a Uzbekou republikou o právnej pomoci a právnych vzťahoch v občianskych, rodinných a trestných veciach, 10. júl 1998

Dohovor o udeľovaní európskych patentov (Európsky patentový dohovor), Mníchov 2000

Dohoda medzi Litovskou republikou a Azerbajdžanskou republikou o právnej pomoci a právnych vzťahoch v občianskych, rodinných a trestných veciach, 22. november 2002

Dohoda medzi Litovskou republikou a Arménskou republikou o právnej pomoci a právnych vzťahoch v občianskych, rodinných a trestných veciach, 8. júl 2005

#### LUXEMBURSKO

Medzinárodný dohovor z 10. mája 1952 o zadržiavaní námorných lodí

Dohovor o rozhodnom práve pre dopravné nehody, Haag 4. mája 1971

Haagsky dohovor z 2. októbra 1973 o rozhodnom práve pre zodpovednosť za výroby

Dohovor o udeľovaní európskych patentov (Európsky patentový dohovor), Mníchov 5. októbra 1973

#### MAĎARSKO

Dohovor z 29. mája 1933 o zjednotení niektorých pravidiel o bezpečnostnom príslušenstve lietadiel

Dohoda medzi Maďarskou ľudovou republikou a Socialistickou federatívnou republikou Juhosláviou o vzájomnej pomoci, podpísaná v Belehrade 7. marca 1968

Dohovor o rozhodnom práve pre dopravné nehody, Haag 4. mája 1971

Dohoda medzi Maďarskou ľudovou republikou a Vietnamskou socialistickou republikou o právnej pomoci v občianskych, rodinných a trestných veciach, podpísaná v Hanoji 18. januára 1985

Dohoda medzi vládou Maďarskej republiky a vládou Ukrajiny o cezhraničnej železničnej doprave, podpísaná v Kyjeve 19. mája 1995

Dohoda medzi Maďarskou republikou a Ukrajinou o štátnej hranici a spolupráci a vzájomnej pomoci v otázkach súvisiacich s hranicou, podpísaná v Kyjeve 19. mája 1995

#### MALTA

Dohovor o udeľovaní európskych patentov (Európsky patentový dohovor), Mníchov 5. októbra 1973

#### HOLANDSKO

Medzinárodný dohovor z 10. mája 1952 o zadržiavaní námorných lodí

Dohovor o rozhodnom práve pre dopravné nehody, Haag 4. mája 1971

Haagsky dohovor z 2. októbra 1973 o rozhodnom práve pre zodpovednosť za výroby

#### RAKÚSKO

Dohovor o zjednotení určitých pravidiel práva týkajúceho sa pomoci lodiam na mori a ich záchrany a protokol podpisovania, Brusel 23. septembra 1910

Dohovor o rozhodnom práve pre dopravné nehody, Haag 4. mája 1971

Dohovor o udeľovaní európskych patentov (Európsky patentový dohovor), Mníchov 5. októbra 1973

#### POLSKO

Dohoda medzi Poľskou ľudovou republikou a Federatívnou ľudovou republikou Juhosláviou o právnych vzťahoch v občianskych a trestných veciach, podpísaná vo Varšave 6. februára 1960 (Zbierka zákonov č. 27, 28.6.1963, bod 162)

Dohovor o rozhodnom práve pre dopravné nehody, Haag 4. mája 1971

Dohoda medzi Poľskou ľudovou republikou a Kórejskou ľudovo-demokratickou republikou o právnej pomoci v občianskych, rodinných a trestných veciach, podpísaná v Pchjongjangu 28. septembra 1986 (Zbierka zákonov č. 24, 18.8.1987, bod 135)

Dohoda medzi Poľskou republikou a Vietnamskou socialistickou republikou o právnej pomoci a právnych vzťahoch v občianskych, rodinných a trestných veciach, uzatvorená vo Varšave 22. marca 1993 (Zbierka zákonov č. 55, 29.5.1995, bod 289)

Dohoda medzi Poľskou republikou a Ukrajinou o právnej pomoci a právnych vzťahoch v občianskych a trestných veciach, uzatvorená v Kyjeve 24. mája 1993 (Zbierka zákonov č. 96, 14.9.1994, bod 465)

Dohoda medzi Poľskou republikou a Bieloruskou republikou o právnej pomoci a právnych vzťahoch v občianskych, rodinných a trestných veciach, uzatvorená v Minsku 26. októbra 1994 (Zbierka zákonov č. 128, 15.11.1995, bod 619)

Dohoda medzi Poľskou republikou a Ruskou federáciou o právnej pomoci a právnych vzťahoch v občianskych a trestných veciach, uzatvorená vo Varšave 16. septembra 1996 (Zbierka zákonov č. 83, 24.6.2002, bod 750)

**PORTUGALSKO**

Dohovor o zjednotení určitých pravidiel práva týkajúceho sa pomoci lodiam na mori a ich záchrany a podpisový protokol, Brusel 23. september 1910

Medzinárodný dohovor o zadržiavaní námorných lodí, podpísaný v Bruseli 10. mája 1952

Dohovor o rozhodnom práve pre zmluvy o zastúpení, uzatvorený v Haagu 14. marca 1978

**RUMUNSKO**

Dohovor o zjednotení určitých pravidiel práva týkajúceho sa pomoci lodiam na mori a ich záchrany a protokol podpisovania, Brusel 23. september 1910

Dohovor (č. 11) o právach poľnohospodárskych pracovníkov združovať sa a zlučovať sa, Ženeva 12. novembra 1921

Dohovor o zjednotení určitých pravidiel o škode spôsobenej tretím stranám na zemi civilnými lietadlami, Rím 29. mája 1933

Dohovor z 29. mája 1933 o zjednotení niektorých pravidiel o bezpečnostnom príslušenstve lietadiel

Dohovor o medzinárodnom civilnom letectve, Chicago 7. decembra 1944

Dohovor o medzinárodnom uznávaní práv k lietadlám, Ženeva 19. júna 1948

Dohovor (č. 87) o odborovej slobode a ochrane odborového práva, San Francisco 9. júla 1948

Dohovor (č. 98) o vykonávaní zásad práva na organizáciu a na kolektívne vyjednávanie, Ženeva 1. júla 1949

Medzinárodný dohovor z 10. mája 1952 o zadržiavaní námorných lodí

Medzinárodný dohovor Eurocontrol o spolupráci v oblasti bezpečnosti letovej prevádzky, Brusel 13. decembra 1960

Dohovor o trestných a niektorých iných činoch spáchaných na palube lietadla, Tokio 14. septembra 1963

Dohovor o potlačení protiprávneho zmocnenia sa lietadiel, Haag 16. decembra 1970

Dohovor (č. 135) o zástupcoch pracovníkov, Ženeva 23. jún 1971 s Odporúčaním (č. 143) o zástupcoch pracovníkov, Ženeva 23. júna 1971

Dohovor o potláčaní protiprávnych činov ohrozujúcich bezpečnosť civilného letectva, Montreal 23. septembra 1971

Dohovor o udeľovaní európskych patentov (Európsky patentový dohovor), Mníchov 5. októbra 1973

Dohovor o obmedzení zodpovednosti za námorné pohľadávky (LLMC), Londýn 19. novembra 1976

Dohoda o obchode v civilnom letectve, Ženeva 12. apríla 1979

Mnohostranná dohoda týkajúca sa traťových poplatkov, Brusel 12. februára 1981

Dohovor (č. 154) o podpore kolektívneho vyjednávania, Ženeva 19. jún 1981 s Odporúčaním (č. 163) o podpore kolektívneho vyjednávania, Ženeva 19. jún 1981

Protokol o potláčaní protiprávnych činov násilia na letiskách slúžiacich medzinárodnej civilnej doprave, Dodatok k dohovoru o potláčaní protiprávnych činov ohrozujúcich bezpečnosť civilného letectva, Montreal 24. februára 1988

Medzinárodný dohovor o záchrane lodí, Londýn 28. apríla 1989

Dohovor o označovaní plastických výbušnín na účel odhalenia, Montreal 1. marca 1991

Protokol, ktorým sa mení a dopĺňa Dohovor o obmedzení zodpovednosti za námorné pohľadávky z 19. novembra 1976, Londýn 2. mája 1996

Dohoda medzi Rumunskom a Moldavskom o právnej pomoci v občianskych a trestných veciach, Kišínov 6. júla 1996

Dohoda medzi vládou Rumunska a vládou Maďarska o cezhraničnej železničnej doprave, Budapešť 12. marca 1997

Dohovor o udeľovaní európskych patentov (Európsky patentový dohovor), Mníchov 29. novembra 2000

Dohoda medzi Rumunskom a Ukrajinou o právnej pomoci a právnych vzťahoch v občianskych veciach, Bukurešť 30. januára 2002

**SLOVINSKO**

Dohovor o rozhodnom práve pre dopravné nehody, Haag 4. mája 1971

Haagsky dohovor z 2. októbra 1973 o rozhodnom práve pre zodpovednosť za výroby

**SLOVENSKO**

Dohovor o rozhodnom práve pre dopravné nehody, Haag 4. mája 1971

Dohovor o udeľovaní európskych patentov (Európsky patentový dohovor), Mníchov 5. októbra 1973

Zmluva medzi Československou socialistickou republikou a Švajčiarskou konfederáciou o ochrane údajov o pôvode, označení pôvodu a o iných zemepisných označeniach, Bern 16. novembra 1973

Zmluva medzi Československou socialistickou republikou a Mongolskou ľudovo-demokratickou republikou o poskytovaní právnej pomoci a o právnych vzťahoch v občianskych, rodinných a trestných veciach, Ulánbátar 15. októbra 1976

Zmluva medzi Československou socialistickou republikou a Kubánskou republikou o vzájomnej právnej pomoci v občianskych, rodinných a trestných veciach, Praha 18. apríla 1980

Zmluva medzi Československou socialistickou republikou a Zväzom sovietskych socialistických republík o právnej pomoci a právnych vzťahoch vo veciach občianskych, rodinných a trestných, Moskva 12. augusta 1982 <sup>(1)</sup>

Zmluva medzi Československou socialistickou republikou a Vietnamskou socialistickou republikou o právnej pomoci vo veciach občianskych a trestných, Praha 12. októbra 1982

#### FÍNSKO

Medzinárodný dohovor z 10. mája 1952 o zadržiavaní námorných lodí

Haagsky dohovor z 2. októbra 1973 o rozhodnom práve pre zodpovednosť za výrobky

Dohovor o udeľovaní európskych patentov (Európsky patentový dohovor), Mníchov 5. októbra 1973

Dohovor o ochrane životného prostredia medzi Dánskom, Fínskom, Nórskom a Švédskom, Štokholm 19. februára 1974

Medzinárodný dohovor o záchrane lodí, Londýn 28. apríla 1989

#### ŠVÉDSKO

Dohovor o ochrane životného prostredia medzi Dánskom, Fínskom, Nórskom a Švédskom, Štokholm 19. februára 1974

#### SPOJENÉ KRÁLOVSTVO

Medzinárodný dohovor z 10. mája 1952 o zadržiavaní námorných lodí

Dohovor o udeľovaní európskych patentov (Európsky patentový dohovor), Mníchov 5. októbra 1973

Haagsky dohovor o rozhodnom práve pre inštitút trustu a o jeho uznávaní, 1985

Medzinárodný dohovor o záchrane lodí, Londýn 28. apríla 1989

---

<sup>(1)</sup> Táto zmluva stále platí vo vzťahu k Rusku, Arménsku, Azerbajdžanu, Bielorusku, Kazachstanu, Moldavsku, Tadžikistanu, Turkménsku, Ukrajine a Uzbekistanu.